

**16. 48) Règlement de l'ONU n° 48. Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs  
d'éclairage et de signalisation lumineuse**

*Genève, 1er janvier 1982*

**ENTRÉE EN VIGUEUR:** 1 janvier 1982, conformément au paragraphe 5 de l'article 1.

**ENREGISTREMENT:** 1 janvier 1982, No 4789.

**ÉTAT:** Parties: 44.

**TEXTE:** Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1259, p. 379 et doc. E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.47; vol. 1465, p. 305 (complément 1 à la version originale)<sup>1</sup>; vol. 1590, p. 535 et doc. TRANS/SC1/WP29/261 (complément 2 à la version originale); vol. 1764, p. 274 et doc. TRANS/SC1/WP29/371 (série 01 d'amendements); C.N.453.1993.TREATIES-52 du 9 février 1994 (procès-verbal relatif à certaines modifications); vol. 1832, p. 258 (procès-verbal concernant des modifications); vol. 1902, p. 401 and doc. TRANS/WP.29/431 (complément 1 aux amendement séries 01)<sup>2</sup>; notification dépositaire C.N.181.1995.TREATIES-29 du 20 juillet 1995 (procès-verbal concernant des modifications); C.N.214.1995.TREATIES-43 du 7 août 1995 (procès-verbal concernant des modifications); vol. 1893, p. 382 (procès-verbal concernant des procès-verbal concernant des modifications); vol. 1989, p. 532 and doc. TRANS/WP.29/525 (complément 2 à la série 01 d'amendements); vol. 2000, p. 494 et doc. TRANS/WP.29/547 (complément 3 à la série 01 d'amendement); C.N.72.1998.TREATIES-31 du 9 mars 1998 (procès-verbal concernant des modifications); C.N.369.1998.TREATIES-88 du 7 septembre 1998 et doc. TRANS/WP.29/624 (amendements série 02) et C.N.148.1999.TREATIES-1 du 3 mars 1999 (adoption); C.N.373.1999.TREATIES-2 du 18 mai 1999 et doc. TRANS/WP.29/651 (complément 1 à la série 02 d'amendements) et C.N.1090.1999.TREATIES-1 du 3 décembre 1999 (adoption); C.N.1190.1999.TREATIES-4 du 6 janvier 2000 et doc. TRANS/WP.29/698 (complément 2 à la série 02 d'amendements) et C.N.480.2000.TREATIES-1 du 7 juillet 2000 (adoption); C.N.153.2002.TREATIES-1 du 20 février 2002 et doc. TRANS/WP.29/826 (complément 3 à la série 02 d'amendements) et C.N.915.2002.TREATIES-3 du 29 août 2002 (adoption); C.N.773.2002.TREATIES-2 du 31 juillet 2002 et doc. TRANS/WP.29/870 (complément 4 à la série 02 d'amendements) et C.N.76.2003.TREATIES-2 du 3 février 2003 (adoption); C.N.20.2003.TREATIES-1 du 16 janvier 2003 et doc. TRANS/WP.29/896 (complément 5 la série 02 d'amendements)3.TREATIES-2 du 30 avril 2003 et doc. TRANS/WP.29/915 (complément 6 à la série 02 d'amendements); C.N.365.2003.TREATIES-3 du 8 mai 2003 et doc. TRANS/WP.29/914 (modification) et C.N.959.2003.TREATIES-3 du 30 octobre 2003 (adoption); C.N.870.2003.TREATIES-3 du 26 août 2003 et doc. TRANS/WP.29/938 (complément 7 à la série 02 d'amendements) et C.N.251.2004.TREATIES-2 du 12 mars 2004 (adoption); C.N.113.2004.TREATIES-1 du 12 février 2004 et doc. TRANS/WP.29/974 (complément 8 à la série 02 d'amendements et C.N.833.2004.TREATIES-4 du 13 août 2004 (adoption); C.N.459.2004.TREATIES-2 du 13 mai 2004 et doc. TRANS/WP.29/1001 (complément 9 à la série 02 d'amendements) et C.N.1161.2004.TREATIES-4 du 15 novembre 2004 (adoption); C.N.443.2004.TREATIES-2 du 13 mai 2004 et doc. TRANS/WP.29/1002 (procès-verbal relatif à certaines modifications); C.N.1301.2004.TREATIES-4 du 23 décembre 2004 et doc. TRANS/WP.29/2004/51 et son Corrigendum 1 (français seulement) (complément 10 à la série 02 d'amendements) et C.N.488.2005.TREATIES-1 du 23 juin 2005 (adoption); C.N.334.2005.TREATIES-1 du 9 mai 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/12, Corr.1 et Corr.2 (français seulement) (complément 11 à la série 02 d'amendements) et C.N.1133.2005.TREATIES-3 du 10 novembre 2005 (adoption); C.N.344.2005.TREATIES-2 du 9 mai 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/13 et Corr. 1 (procès-verbal relatif à certaines modifications); C.N.563.2005.TREATIES-2 du 18 juillet 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/30 (complément 12 à la série 02 d'amendements) et C.N.46.TREATIES-1 du 19 janvier 2006 (adoption); C.N.1336.2005.TREATIES-3 du 4 janvier 2006 et doc. TRANS/WP.29/2005/68 (complément 13 à la série 02 d'amendements) et C.N.530.2006.TREATIES-4 du 11 juillet 2006 (adoption); C.N.283.2006.TREATIES-1 du 7 avril 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/13 (modifications); C.N.283.2006.TREATIES-1 du 10 avril 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/13 (complément 14 à la série 02 d'amen; C.N.299.2006.TREATIES-2 du 10 avril 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/3 (série 03 d'amendements), C.N.810.2006.TREATIES-5 du 10 avril 2006 (Bosnie-Herzégovine: Notification de désaccord conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord) et C.N.913.2006.TREATIES-7 du 27 octobre 2006 (adoption); C.N.606.2006.TREATIES-1 du 2 août mai 2006 et doc. TRANS/WP.29/2006/56+Amend.1 (complément 1 à la série 03 d'amendements) et C.N.77.2007.TREATIES-1 du 5 février 2007 (adoption); C.N.1184.2006.TREATIES-5 du 12 décembre 2006 et docs. TRANS/WP.29/2005/54 +

Amend. 1, ECE/TRANS/WP.29/2006/86; ECE/TRANS/WP.29/2006/89 + Corr. 1 (F seulement) (complément 2 à la série 03 d'amendements 03) et C.N.701.2007.TREATIES-1 du 9 juillet 2007 (adoption); C.N.1185.2006.TREATIES-6 du 12 décembre 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/87 (complément 3 à la série 03 d'amendements) et C.N.702.2007.TREATIES-1 du 9 juillet 2007 (adoption); C.N.1149.2006.TREATIES-5 du 13 décembre 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/84 (modifications); C.N.1150.TREATIES-5 du 13 décembre 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/85 + Corr.1 (F seulement) (modifications); C.N.1160.2007.TREATIES-1 du 18 janvier 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/108 (modifications)<sup>3</sup> C.N.1218.2007.TREATIES-2 du 11 janvier 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/66 + Corr.1 + les amendements référés au paragraphe 49 du rapport de la session (complément 4 à la série 03 d'amendements) et C.N.491.2008.TREATIES-3 du 14 juillet 2008 (adoption); C.N.1219.2007.TREATIES-3 du 11 janvier 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/88 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/15 + les amendements référés au paragraphe 50 du rapport de la session (série 04 d'amendements) et C.N.632.2008.TREATIES-1 du 15 août 2008 (adoption); C.N.559.2008.TREATIES-5 du 7 août 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/77 (modifications); C.N.560.2008.TREATIES-6 du 7 août 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/78 (modifications); C.N.294.2008.TREATIES-2 du 15 avril 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/19 + Corr.1 (complément 1 à la série 04 d'amendements) et C.N.798.2008.TREATIES-5 du 29 octobre 2008 (adoption); C.N.35.2009.TREATIES-1 du 22 janvier 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/85 + les amendements référés au para. 58 du rapport et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/86 + l'amendement référé au para. 59 du rapport (complément 2 à la série 04 d'amendements) et C.N.446.2009.TREATIES-3 du 22 juillet 2009 (adoption); C.N.212.2009.TREATIES-2 du 24 avril 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/22 + l'amendement référé au para. 56 du rapport de la session (complément 3 à la série 04 d'amendements) et C.N.763.2009.TREATIES-4 du 27 octobre 2009 (adoption); C.N.86.2010.TREATIES-1 du 19 février 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/91 + l'amendement référé au paragraphe 55 du rapport (complément 4 à la série 04 d'amendements) et C.N.503.2010.TR-8 du 19 août 2010 (Adoption); C.N.115.2010.TREATIES-2 du 3 mars 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/90 et Add.1 (modifications); C.N.116.2010.TREATIES-3 du 3 mars 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/89 + l'amendement référé au paragraphe 54 du rapport de la session (modifications); C.N.289.2010.TREATIES-2 du 16 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/19 (modifications); C.N.290.2010.TREATIES-3 du 16 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/20 (modifications); C.N.329.2010.TREATIES-6 du 16 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/21 + l'amendement référé au paragraphe 53 du rapport de la session; C.N.304.2010.TREATIES-4 du 9 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/22 (complément 5 à 03) (proposition d'amendements) et C.N.724.2010.TREATIES-12 du 10 décembre 2010 (adoption); C.N.305.2010.TREATIES-5 du 9 juin 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/50 (complément 5 to 04) (proposition d'amendements) et C.N.723.2010.TREATIES-11 du 10 décembre 2010 (adoption); C.N.457.2010.TREATIES.6 du 30 juillet 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/90 (série 05) et C.N.20.2011.TREATIES.2 du 30 janvier 2011, rediffusée le 7 février 2011 (adoption); C.N.458.2010.TREATIES.7 du 30 juillet 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/89 (complément 6 à la séries 04 d'amendements) et C.N.19.2011.TREATIES.1 du 30 janvier 2011 (adoption); C.N.557.2010.TREATIES-9 du 3 septembre 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/1085, paragraphe 46 (modification); C.N.155.2011.TREATIES-3 du 28 avril 2011 (modifications) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/26 (Rectificatif 1 au Complément 5 à la série 04 d'amendements); C.N.156.2011.TREATIES-4 du 28 avril 2011 (modifications) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/25 (Rectificatif 1 à la série 05 d'amendements); C.N.184.2011.TREATIES-5 du 28 avril 2011 (modifications) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/27 -- tel qu'amendé par le paragraphe 62 du rapport (ECE/TRANS/WP.29/1089) -- (Rectificatif 3 au Révision 6); C.N.207.2011.TREATIES-6 du 28 avril 2011 (proposition d'amendements) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/11 (Complément 7 à la série 04) et C.N.725.2011.TREATIES-7 du 2 novembre 2011 (adoption); C.N.845.2011.TREATIES-8 du 26 janvier 2012 (proposition d'amendements) et C.N.429.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 3 août 2012 (adoption des amendements); C.N.231.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 18 mai 2012 (proposition d'amendements) et C.N.654.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 26 novembre 2012 (adoption); C.N.232.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 18 mai 2012 (proposition d'amendements) et C.N.651.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 26 novembre 2012 (adoption); C.N.233.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 18 mai 2012 (proposition d'amendements) et C.N.655.2012.TREATIES-XI.B.16.48 du 26 novembre 2012 (adoption); C.N.5.2013.TREATIES-XI-B.16.48 du 15 janvier 2013 (corrections); C.N.73.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 janvier 2013 (proposition d'amendements) et C.N.463.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 24 juillet 2013 (adoption); C.N.75.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 janvier 2013 (proposition d'amendements) et C.N.464.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 24 juillet 2013 (adoption); C.N.76.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 janvier 2013 (proposition d'amendements) et C.N.465.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 24 juillet 2013 (adoption); C.N.210.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 3 mai 2013 (corrections); C.N.233.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 3 mai 2013 (proposition d'amendements) et C.N.945.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 21 November 2013 (adoption d'amendements); C.N.234.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 3 mai 2013 (proposition d'amendements) et

C.N.944.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 21 November 2013 (adoption d'amendements);  
 C.N.235.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 3 mai 2013 (proposition d'amendements) et  
 C.N.946.2013.TREATIES-XI.B.16.48 du 21 novembre 2013 (adoption d'amendements);  
 C.N.987.2013.TREATIES-IX.B.16.48 du 10 décembre 2013 (proposition  
 d'amendements) et C.N.386.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 17 juin 2014 (adoption);  
 C.N.988.2013.TREATIES-IX.B.16.48 du 10 décembre 2013 (proposition  
 d'amendements) et C.N.384.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 17 juin 2014 (adoption);  
 C.N.989.2013.TREATIES-IX.B.16.48 du 10 décembre 2013 (proposition  
 d'amendements) et C.N.385.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 17 juin 2014 (adoption);  
 C.N.168.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 9 April 2014 (proposition d'amendements) et  
 C.N.686.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 octobre 2014 (adoption);  
 C.N.169.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 9 April 2014 (proposition d'amendements) et  
 C.N.683.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 octobre 2014 (adoption);  
 C.N.170.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 9 April 2014 (proposition d'amendements) et  
 C.N.685.2014.TREATIES-XI.B.16.48 du 15 octobre 2014 (adoption);  
 C.N.768.2014.TREATIES-IX.B.16.48 du 15 décembre 2014 (proposition  
 d'amendements) et C.N.345.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 19 juin 2015 (adoption);  
 C.N.770.2014.TREATIES-IX.B.16.48 du 15 décembre 2014 (proposition  
 d'amendements) et C.N.344.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 19 juin 2015 (adoption);  
 C.N.771.2014.TREATIES-IX.B.16.48 du 15 décembre 2014 (proposition  
 d'amendements) et C.N.343.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 19 juin 2015 (adoption);  
 C.N.231.2015.TREATIES-IX.B.16.48 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et  
 C.N.559.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 2 novembre 2015 (adoption);  
 C.N.232.2015.TREATIES-IX.B.16.48 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et  
 C.N.558.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 2 novembre 2015 (adoption);  
 C.N.233.2015.TREATIES-IX.B.16.48 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et  
 C.N.557.2015.TREATIES-XI.B.16.48 du 2 novembre 2015 (adoption);  
 C.N.136.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 8 avril 2016 (proposition d'amendements) et  
 C.N.779.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 27 octobre 2016 (adoption);  
 C.N.138.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 8 avril 2016 (proposition d'amendements) et  
 C.N.780.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 27 octobre 2016 (adoption);  
 C.N.139.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 8 avril 2016 (proposition d'amendements) et  
 C.N.778.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 27 octobre 2016 (adoption);  
 C.N.927.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 22 décembre 2016 (proposition  
 d'amendements) et CN.359.2017.TREATIES-XI-B-16-48 du 10 juillet 2017 (adoption);  
 C.N.928.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 22 décembre 2016 (proposition  
 d'amendements) et CN.361.2017.TREATIES-XI-B-16-48 du 10 juillet 2017 (adoption);  
 C.N.929.2016.TREATIES-XI.B.16.48 du 22 décembre 2016 (proposition  
 d'amendements) et CN.360.2017.TREATIES-XI-B-16-48 du 10 juillet 2017 (adoption);  
 C.N.448.2017.TREATIES-XI.B.16.48 du 10 août 2017 (proposition d'amendements) et  
 C.N.101.2018.TREATIES-XI.B.16.48 du 20 février 2018 (Adoption);  
 C.N.445.2017.TREATIES-XI.B.16.48 du 10 août 2017 (Proposition d'amendements) et  
 C.N.103.2018.TREATIES-XI.B.16.48 du 20 février 2018 (Adoption);  
 C.N.350.2018.TREATIES-XI-B-16-48 du 25 juillet 2018 (amendements);  
 C.N.276.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 14 juin 2019 (Amendements);  
 C.N.277.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 14 juin 2019 (Amendements);  
 C.N.524.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 31 octobre 2019 (Amendements);  
 C.N.525.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 31 octobre 2019 (Amendements);  
 C.N.526.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 31 octobre 2019 (Amendements);  
 C.N.527.2019.TREATIES-XI.B.16.48 du 31 octobre 2019 (Amendements);  
 C.N.238.2020.TREATIES-XI.B.16.48 du 19 juin 2020 (Amendements);  
 C.N.476.2020.TREATIES-XI.B.16.48 du 27 octobre 2020 (Amendements);  
 C.N.315.2021.TREATIES-XI.B.16.48 du 29 octobre 2021 (Amendements);  
 C.N.316.2021.TREATIES-XI.B.16.48 du 29 octobre 2021 (Amendements);  
 C.N.317.2021.TREATIES-XI.B.16.48 du 29 octobre 2021 (Amendements);  
 C.N.318.2021.TREATIES-XI.B.16.48 du 29 octobre 2021 (Amendements);  
 C.N.203.2009.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.204.2010.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.205.2009.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.206.2010.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.207.2010.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.208.2010.TREATIES.XI.B.16.48 du 25 juillet 2022 (Amendements);  
 C.N.469.2022.TREATIES-XI-B-16-48 du 3 février 2023 (amendements);  
 C.N.470.2022.TREATIES-XI-B-16-48 du 3 février 2023 (amendements);  
 C.N.471.2022.TREATIES-XI-B-16-48 du 3 février 2023 (amendements);  
 C.N.472.2022.TREATIES-XI-B-16-48 du 3 février 2023 (amendements);  
 C.N.473.2022.TREATIES-XI-B-16-48 du 3 février 2023 (amendements);  
 C.N.164.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 12 juin 2023 (amendements);  
 C.N.165.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 12 juin 2023 (amendements);  
 C.N.166.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 12 juin 2023 (amendements);  
 C.N.401.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 6 octobre 2023 (amendements);  
 C.N.403.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 6 octobre 2023 (amendements);  
 C.N.404.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 6 octobre 2023 (amendements);  
 C.N.405.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 6 octobre 2023 (amendements);  
 C.N.406.2023.TREATIES-XI.B.16.48 du 6 octobre 2023 (amendements);  
 C.N.407.2023.TREATIES-XI.B.16.48480 du 8 juin 2024 (Amendements);

C.N.243.2024.TREATIES-XI.B.16.48 du 8 juin 2024 (Amendements);  
 C.N.404.2024.TREATIES-XI.B.16.48 du 7 octobre 2024 (Amendements);  
 C.N.405.2024.TREATIES-XI.B.16.48 du 7 octobre 2024 (Amendements);  
 C.N.406.2024.TREATIES-XI.B.16.48 du 7 octobre 2024 (Amendements);  
 C.N.407.2024.TREATIES-XI.B.16.48 du 7 octobre 2024 (Amendements).<sup>4</sup>

### *Parties contractantes appliquant le Règlement n° 48<sup>5</sup>*

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>	<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Allemagne <sup>6,7</sup> .....	11 avr 1983	Macédoine du Nord <sup>8</sup> .....	1 avr 1998 d
Andorre.....	15 déc 2023	Malaisie.....	3 févr 2006
Arménie.....	1 mars 2018	Monténégro <sup>9</sup> .....	23 oct 2006 d
Australie.....	25 avr 2016	Nigéria.....	18 oct 2018
Bélarus.....	3 mai 1995	Norvège.....	6 janv 1999
Belgique.....	17 août 1982	Ouganda.....	20 mars 2023
Bosnie-Herzégovine <sup>8</sup> .....	28 sept 1998 d	Pakistan.....	24 févr 2020
Bulgarie.....	22 nov 1999	Pays-Bas (Royaume des).....	3 mars 1988
Croatie <sup>8</sup> .....	17 mars 1994 d	Philippines.....	3 mai 2023
Égypte.....	5 déc 2012	Pologne.....	14 sept 1992
Espagne <sup>6</sup> .....	1 janv 1982	République de Moldova.....	21 sept 2016
Estonie.....	29 oct 1998	République tchèque <sup>10</sup> .....	2 juin 1993 d
Fédération de Russie.....	19 déc 1986	Roumanie.....	5 déc 1983
Finlande.....	18 févr 1994	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	21 févr 1985
France.....	19 déc 1986	Saint-Marin.....	27 nov 2015
Grèce.....	4 oct 1995	Serbie <sup>8</sup> .....	12 mars 2001 d
Hongrie.....	26 janv 1984	Slovaquie <sup>10</sup> .....	28 mai 1993 d
Italie <sup>2</sup> .....	27 janv 1987	Slovénie <sup>8</sup> .....	3 nov 1992 d
Japon.....	2 août 2004	Suède.....	3 juin 1997
Lettonie.....	19 nov 1998	Türkiye.....	13 mai 1999
Lituanie.....	28 janv 2002	Ukraine.....	9 août 2002
Luxembourg.....	2 août 1985	Union européenne <sup>11</sup> .....	23 janv 1998

#### **Notes:**

<sup>1</sup> L'ancienne série 01 d'amendements au Règlement no 48 devient le complément no 1 à la version originale (voir document TRANS/SC1/WP29/163/ Amend.2).

<sup>2</sup> La notification d'application du Règlement no 48 par l'Italie était accompagnée d'une proposition d'amendement du complément 1 audit Règlement et d'une déclaration indiquant qu'il appliquera le Règlement sous réserve de l'acceptation des amendements proposés. Les amendements ont été diffusés le 27 janvier 1987. Entrée en vigueur: 27 juin 1987.

<sup>3</sup> L'État suivant a notifié au Secrétaire général, à la date indiquée ci-après, qu'il est en désaccord à ce stade avec la proposition d'amendements en question (doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/15 + Amend.1). Par voie de conséquence, et conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de

l'Accord, la proposition d'amendements susmentionnée au règlement no 48 n'entrera pas en vigueur pour l'État suivant à sa date d'adoption:

<b>Participant :</b>	<b>Date de la notification :</b>
Bosnie-Herzégovine	29 sept 2006

<sup>4</sup> Pour des références supplémentaires aux textes des Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. [TRANS/WP.29/343](#), tel que mise à jour chaque année.

<sup>5</sup> Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante

appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

<sup>6</sup> Partie contractante ayant proposé le Règlement et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet État conformément aux troisième paragraphe de l'article premier.

<sup>7</sup> La République démocratique allemande appliquait le Règlement n° 48 à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1982.

A l'égard de ce qui précède, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, par une communication reçue le 14 janvier 1991, a notifié au Secrétaire général ce qui suit :

- La République fédérale d'Allemagne et la République démocratique allemande appliquaient [tous deux le Règlement n° 48, lequel continuera de s'appliquer] ...

Il est indiqué par ailleurs dans la notification qu'elle "ne constitue pas un exposé général de la position de la République fédérale d'Allemagne sur la question de la succession d'Etats en matière de traités".

Par ailleurs, il y a lieu de noter que [le Règlement n° 48 avait été proposé] par le Gouvernement de la République démocratique allemande.

Voir aussi note 2 sous "Allemagne" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>8</sup> L'ex-Yougoslavie appliquait le Règlement n° 48 à compter du 31 janvier 1985. Voir aussi note 1 sous "Bosnie-Herzégovine", "Croatie", "Ex-République yougoslave de Macédoine", "ex-Yougoslavie", "Slovénie" et "Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>9</sup> Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

<sup>10</sup> La Tchécoslovaquie appliquait le Règlement n° 48 à compter du 18 septembre 1982. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>11</sup> Dans une lettre datée du 29 juillet 1998, la Communauté européenne a informé le Secrétaire général de ce qui suit :

L'adhésion à l'Accord par la Communauté européenne résulte que ces [...] Règlements [...] sont appliqués par toutes les Parties contractantes à l'Accord qui sont États Membres de la Communauté européenne en tant qu'États Membres de la Communauté européenne et non en tant que Parties Contractantes audit Accord. Par conséquent, les 14 États Membres déjà eux-mêmes Parties contractantes, appliquent maintenant [les] Règlements en vertu de l'adhésion de la CE.

En vertu de l'adhésion par la Communauté européenne, l'Irlande n'est pas devenue Partie contractante à l'Accord. L'Irlande étant État Membre de cette Partie contractante seulement applique [les] Règlements [qu'applique la Communauté européenne] en vertu de l'adhésion par celle-ci.

Il y a lieu de rappeler qu'au 29 juillet 1999, les États Membres de la Communauté européenne sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.